

# ZPRAVODAJ

města Horšovský Týn



srpen 2019 | číslo 8

Svatá Anna pro varhany  
podpořila finanční sbírku

*strana 13*

Proběhl již 25. ročník  
Memoriálu Honzy  
Panušky.

*strana 17*

Divadla  
na nádvoří zámku

*strana 11*

## TIP MĚSÍCE

Novinkou letošní sezóny Státního hradu a zámku Horšovský Týn jsou komentované prohlídky zámeckého parku 17. – 18. 8. Více na [www.horsovsky-tyn.cz](http://www.horsovsky-tyn.cz).

Jako každý rok, i letos probíhá turistická hra „Domažlicko s mobilem v kapse“. Nyní na téma Voda jako hnací síla. Do 31. října máte možnost putovat po řekách, potocích, rybnících a dalších místech souvisejících s vodou, a sbírat zde vylepené kódy. Po načtení více než 15 turisticky významných míst můžete získat odměnu.



## Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA DNE 12. 6. a 26. 6.2019

**Projednala:**

- cenovou nabídku společnosti Kalliope s.r.o., se sídlem Šandova 271, Poběžovice, IČO 25794914 na opravu oken MěÚ z ul. 5. května 50, Horšovský Týn za celkovou cenu 442.605,90 Kč bez DPH, tj. 526.350 Kč včetně DPH. RM ukládá OMIM oslovit další firmu a cenové nabídky předložit do dalšího jednání RM;
- žádost spolku Tlapky v naději, z.s. se sídlem Horšov 47, Horšovský Týn o souhlas s bezplatným zábořem veřejného prostranství v prostoru ul. Sady Petra Bezruče při pořádání dobročinné akce ve prospěch útulku pro psy v Horšovském Týně. RM souhlasí s pořádáním akce a ukládá spolku zajistit smlouvu na zábor veř. prostranství dle OZV města se správcem Bytes HT;
- a schvaluje cenovou nabídku na grafický návrh publikace k 30. výročí Sametové revoluce 1989, kterou předložil pan Robert Fryček, IČ 61133582, na 1500 ks výtisků za celkovou cenu 50.000 Kč bez DPH, cena s DPH činí 57.500 Kč. Z toho na propagaci města půjde 1.000 ks a 500 ks na prodej do IC. RM pověřuje starostu objednávkami publikace;
- žádost ZO ČSCH Horšovský Týn, se sídlem nám. Republiky 52, Horšovský Týn, o povolení pořádání výstavy drobného zvířectva v rámci konání Anenské pouti. Výstava bude uspořádána v souladu s podmínkami KVS Plzeň ve dnech 26. - 28. 7. 2019. RM souhlasí s pořádáním akce a ukládá spolku zajistit smlouvu na zábor veř. prostranství dle OZV města se správcem Bytes HT;
- podnět ředitelky SOŠ a SOU Horšovský Týn týkající se využití budovy v ul. Nádražní 159, Horšovský Týn. RM pověřuje starostu jednáním se zřizovatelem ve věci využití budovy;
- a souhlasí s objednávkou opravy a rozšíření městského rozhlasu u dodavatele městského rozhlasu firmy SOVT - RADIO spol. s r.o., Budějovická 1320, 389 01 Vodňany, IČ 47238810;
- návrh smlouvy o dílo na vypracování dokumentace pro Skatepark park Horšovský Týn a cenovou nabídku ze dne 10. 6. 2019 společnosti MP technik spol. s r.o., IČO: 05360889, se sídlem Francouzská 149, 345 62 Holýšov. Rozsah PD je ve stupních pro společné územní a stavební

povolení. Součástí nabídky je i rozpočet stavebních prací na jednotlivé objekty, inženýring stavby a za autorský dozor při realizaci za celkovou cenu 216.000 Kč bez DPH. RM schvaluje smlouvu o dílo a pověřuje starostu podpisem této smlouvy;

- žádost zájemců o přidělení informační skříňky v Horšovském Týně na pozemku parc. č. 319/1 v k. ú. Horšovský Týn za účelem propagace jeho činnosti. Jedná se o zájmové spolky působící na území města Horšovský Týn. RM schvaluje smlouvu o výpůjčce se žadateli - Spolkem STŘELCŮ Horšovský Týn, IČ 22669272 - informační skříňka č. 10 a Automotoklubem Horšovský Týn v AČR, Horšovský Týn, IČ 00669032 - informační skříňka č. 15. Doba výpůjčky – neurčitá s tříměsíční výpovědní lhůtou;
- návrh nového uspořádání pozemků města v rámci komplexních pozemkových úprav v katastrálním území Borovice u Horšovského Týna. RM souhlasí s předloženým opraveným návrhem. Pro společná zařízení by se přednostně použily pozemky státu částečně pak města. RM pověřuje starostu podpisem soupisu nových pozemků;
- a schválila nabídku firmy DOMOZA projekt s.r.o., Teslova 1202/3, 301 00 Plzeň na zpracování monitoringu projektu „Město Horšovský Týn – demolice objektů bydlení Borovice č. p. 6“ v celkové výši 25.000,- Kč bez DPH. RM schvaluje příkazní smlouvu, kterou předložila firma DOMOZA projekt s.r.o. se sídlem Teslova 1202/3, 301 00 Plzeň na zpracování monitoringu projektu „Město Horšovský Týn – demolice objektů bydlení Borovice č. p. 6“ a pověřuje starostu podpisem této smlouvy;
- návrh smlouvy mezi městem a firmou DOMOZA projekt s.r.o., Teslova 1202/3, 301 00 Plzeň na provedení činností týkajících se akce „Sportoviště se zázemím – areál ZŠ Horšovský Týn“. Předmětem smlouvy je realizace výběrového řízení a zajištění monitoringu projektu. Cena za realizaci výběrového řízení činí 40.000 Kč bez DPH a cena za zajištění monitoringu projektu je 30.000 Kč bez DPH. RM schvaluje návrh smlouvy a pověřuje starostu podpisem;
- žádost SDH Semošice o vyplacení

1. splátky ve výši 7.000 Kč za údržbu veřejného prostranství a částky 3000 Kč za splnění závazků dle čl. V. Dohody o spolupráci s městem za rok 2019. Odbor ŽP MěÚ potvrdil splnění závazků. RM souhlasí s vyplacením částky;

- žádost Sdružení pro obnovu kaple „Srdce Ježíšovo“ v Kocourově o vyplacení 1. splátky ve výši 6.000 Kč za splnění závazků a úkolů dle Dohody o spolupráci s městem za rok 2019. Odbor ŽP MěÚ potvrdil splnění závazků. RM souhlasí s vyplacením částky;
- žádost občanů části obce Svinná, zastoupených panem Petrem Kosmatou o vyplacení 1. splátky ve výši 5.500 Kč za splnění závazků a úkolů dle Dohody o spolupráci s městem za rok 2019. Odbor ŽP MěÚ potvrdil splnění závazků. RM souhlasí s vyplacením částky;
- a schválila cenovou nabídku na vyhotovení podkladů pro výběr nového zhotovitele již rozestavěné stavby – akce „Horšovský Týn, Masarykova 129, Oprava objektu sýpky v Horšovském Týně“, kterou předložila firma H.T.PROJEKT s.r.o., se sídlem Pivovarská 23, 346 01 Horšovský Týn, IČO 25212796, za celkovou cenu 63.000 Kč (nejsou plátcí DPH). RM zároveň projednala a schválila návrh smlouvy o dílo a pověřila starostu podpisem;
- cenovou nabídku na webovou mapovou aplikaci hlášení závad od společnosti T-MAPY spol. s r.o., Špitálská 150, 500 03 Hradec Králové, IČO 47451084. Nabídka zahrnuje konfiguraci, nastavení přístupových práv a 1 rok provozu za cenu 5.000 Kč bez DPH a za každý následující rok paušál 5.000 Kč bez DPH. RM souhlasí s pořízením aplikace a zároveň požaduje doplnit službu o mobilní aplikaci.

**Vzala na vědomí:**

- informaci OMIM o výsledku výběrového řízení na akci Stavební úpravy ZŠ Zámecký park Horšovský Týn. Bylo osloveno 5 uchazečů, z nichž dva se omluvili, nabídku předložil pouze jeden uchazeč. Předmětem soutěže jsou stavební úpravy v objektu ZŠ – bezbariérové řešení + učebny v půdním prostoru. RM ruší soutěž z důvodu předložení pouze jediné nabídky;
- informaci OMIM o uplynutí lhůty, po kterou byl zveřejněn záměr města rozšířit

Vydává: **MKZ Horšovský Týn** | 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn | Tel.: +420 379 415 151, + 420 724 160 150, E-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Náklad: 2 200 ks | **ZDARMA** | Uzávěrka příštího čísla: **15. srpna 2019** | Zpravodaj 9/2019 vychází: **2. září 2019**

Grafický návrh a zpracování: BcA. Patricie Císlarová | Redakce: Leona Císlarová, Kateřina Krejsová | Jazyková korektura: Mgr. Luděk Thomayer

**Foto na titulní straně: Marek Vaneš**

Zpravodaj naleznete také na **www.mkzht.cz** | Informace o dění ve městě Horšovský Týn najdete také na **www.horsovskytyn.cz**

Tisk: CV print, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice, Tel.: +420 379 778 748, + 420 607 567 583, E-mail: cvprint@seznam.cz

Pravidla pro vydávání Zpravodaje města Horšovský Týn a platný ceník inzerce naleznete na **www.mkzht.cz**

Registrační značka: MKČREI 1529 | Periodický tisk územního samosprávného celku



předmět pachtovní smlouvy NS 67 o části pozemků parc.č.835/1 a 838/1 o celkové výměře 170 m<sup>2</sup> v k. ú. Horšovský Týn. RM schvaluje rozšíření předmětu pachtovní smlouvy NS 67 o tyto části pozemků; Směrnici MŠ k úplatě za předškolní vzdělávání, vydanou ředitelkou MŠ Horšovský Týn s účinností od 1.9.2019;

- zprávu starosty o výsledku jednání valné hromady Horšovskotýnských lesů, spol. s r.o., která se zabývala hodnocením hospodářského roku 2018, rozdělením zisku a výhledem do dalších let;

- Návrh územního plánu města Horšovský Týn a postupuje věc do jednání ZM;
- Rozhodnutí o námitkách a vyhodnocení připomínek k návrhu ÚP. RM postupuje věc do jednání ZM;

- sdělení ředitelky Mateřské školy (MŠ) o výsledku zápisu dětí na školní rok 2019/20. Do MŠ bylo přijato 48 dětí s bydlištěm v Horšovském Týně a jeho částech. K předškolnímu vzdělávání byly přijaty děti splňující kritéria podle stanoveného pořadí do počtu volné kapacity pro přijetí na školní rok 2019/20;

- zprávu o průběhu hospodaření MKZ Horšovský Týn za rok 2018;

- vyjádření statika k objektu MÚ a vedlejšího objektu, podlahové stropní konstrukci kanceláře č. 14 (OVÚP) a půdního archivu OVÚP.

#### Schválila:

- přijetí finanční dotace z dotačního titulu „2019 Příspěvek na vybavení a opravy neinvestiční povahy“ z rozpočtu Plzeňského kraje do rozpočtu města Horšovský Týn ve výši 29.900 Kč na nákup vybavení pro jednotku SDH Horní Metelsko, na základě usnesení číslo 1130/19 ze zasedání zastupitelstva Plzeňského kraje ze dne 10.6.2019.

#### Souhlasila:

- na základě žádosti Bytes HT, spol. s r.o., provozovatele plynových kotlen s výměnou zásobníku teplé vody OKC 300 NTRR/1Mpa nepřímotopný Dražice za nepřímotopný ohřívač vody Brilon HT 300ERM. Výměna se uskuteční v plynové kotelně Karla Čapka, č. p. 141, Horšovský Týn z důvodu prorezavění topné vložky.

#### Přidělila:

na základě návrhu a doporučení bytové komise pro přidělování bytů v DPS přidělila byt č. 25 v DPS, 5. května 49, Horšovský Týn o velikosti 1+0 o výměře 45,6 m<sup>2</sup>

*Kráčeno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.*

*Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ*

## Usnesení ZM č. 06/2019 z jednání konaného dne 24. 6. 2019

Zastupitelstvo města Horšovský Týn:

01. schvaluje návrhovou komisi ve složení Ing. Jiří Jánský a MUDr. Ondřej Plášil.

02. schvaluje program 6. jednání ZM.

03. bere na vědomí zprávu o přijatých organizačních opatřeních k zabezpečení usnesení minulého ZM.

04. a) bere na vědomí zprávu FV ZM.

b) bere na vědomí informaci KV ZM o tom, že se KV nesešel.

05. - 73. souhlasí s vyhodnocením připomínky nebo souhlasí s rozhodnutím o námitce k novému územnímu plánu města Horšovský Týn.

74. souhlasí s předloženým návrhem územního plánu Horšovský Týn a vydává v souladu s § 54 odst. 2 zákona 183/2006 Sb. v platném znění (stavební zákon), s § 171 a následujících zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, v platném znění, územní plán Horšovský Týn s jeho odůvodněním, jako opatření obecné povahy, po předchozím ověření jeho souladu se stanovisky dotčených orgánů, stanoviskem krajského úřadu, politikou územního rozvoje a územně plánovací dokumentací vydanou krajem.

75. rozhodlo o pořízení Změny č. 1 územního plánu Horšovský Týn zkráceným postupem v souladu s § 55 a včetně vyhodnocení vlivu na životní prostředí - SEA. Dále rozhodlo o obsahu Změny č. 1 a o pořízení úplného znění Územního plánu Horšovský Týn. Změna bude pořízena na základě návrhu společnosti LAZCE GIS spol. s r.o. a bude financována touto společností. Město Horšovský Týn zajistí zpracovatele Změny č. 1.

76. určuje pověřeným zastupitelem pro spolupráci s pořizovatelem Ing. Josefa Holečka, starostu města.

77. schvaluje rozpočtové opatření č. 3/2019 rozpočtu města Horšovský Týn na rok 2019.

78. schvaluje prodej spoluvlastnického podílu o velikosti ideální 1787/1964 k celku na pozemku parc. č. 559/5, zahrada, o výměře 8 m<sup>2</sup> v k. ú. Horšovský Týn spoluvlastníkovi tohoto pozemku za kupní cenu 780 Kč/m<sup>2</sup>. Pozemek parc. č. 559/5 navazuje na pozemek parc. č. 559/4 v k. ú. Horšovský Týn, který je ve výlučném vlastnictví spoluvlastníka pozemku parc. č. 559/5. Kupní cena bude uhrazena nej-

později v den podpisu kupní smlouvy. Kupující hradí veškeré náklady spojené s převodem podílu.

79. schvaluje nákup části pozemku parc. č. 1842/13 – ostatní plocha, manipulační plocha, o výměře cca 866 m<sup>2</sup> (výměra bude upřesněna geometrickým plánem), jehož součástí je stavba zpevněných ploch (žulová dlažba o výměře 723,4 m<sup>2</sup> a asfaltová plocha v místě napojení na Masarykovu ul. o výměře podle ZP 143,82 m<sup>2</sup>) a části pozemku parc.č.1842/1 – ostatní plocha, manipulační plocha, o výměře cca 570 m<sup>2</sup> (výměra bude upřesněna geometrickým plánem), jehož součástí je i zpevněná asfaltová plocha o výměře 111 m<sup>2</sup> v katastrálním území Horšovský Týn zapsaných na listu vlastnictví LV 1325 ve prospěch vlastníka. Kupní cena je stanovena dohodou, podkladem pro stanovení její výše bude znalecký posudek č. 3121/26/16 ze dne 16.6.2016 a geometrický plán. Kupní cena bude zaplacená do 14 dnů ode dne podpisu kupní smlouvy smluvními stranami. Návrh na vklad práva do katastru nemovitostí bude předložen kupujícím po zaplacení kupní ceny. Smluvní strany se dohodly, že náklady spojené s převodem budou hrazeny smluvními stranami stejným dílem.

80. schvaluje přijetí nabídky k odkupu pozemků parc. č. 708/2 – zahrada o výměře 250 m<sup>2</sup>, č. 712/2 – orná půda o výměře 253 m<sup>2</sup>, č. 712/3 – ostatní plocha, jiná plocha o výměře 20 m<sup>2</sup>, č. 712/4 – trvalý travní porost o výměře 6993 m<sup>2</sup>, č. 712/10 – orná půda o výměře 21 m<sup>2</sup> a č. 712/12 – orná půda o výměře 236 m<sup>2</sup>, vše v katastrálním území Horšovský Týn za požadovanou kupní cenu 220 Kč/m<sup>2</sup>. Kupní cena bude zaplacená do 14 dnů ode dne podpisu kupní smlouvy smluvními stranami. Návrh na vklad práva do katastru nemovitostí bude předložen kupujícím po zaplacení kupní ceny.

81. schvaluje záměr bezúplatného převodu pozemků pod stavbou silnice II. třídy č. II/193 p. č. 2588/6, výměra 23 m<sup>2</sup>, ostatní plocha-silnice, p.č. 2588/16, výměra 210 m<sup>2</sup>, ostatní plocha-silnice, p. č. 2588/12, výměra 60 m<sup>2</sup>, ostatní plocha-silnice, p. č. 2347/12, výměra 96 m<sup>2</sup>, ostatní plocha-silnice, p. č. 2341/2, výměra 4 m<sup>2</sup>, ostatní plocha-silnice, p. č. 808/2, výměra 16 m<sup>2</sup>, ostatní plocha-silnice vše v katastrálním území Horšovský Týn do vlastnictví Plzeňského kraje.

82. schvaluje podání žádosti na Plzeňský kraj o bezúplatný převod pozemku parc. č. 2586/38, výměra 13 m<sup>2</sup>, ostatní plocha - ostatní komunikace v katastrálním území Horšovský Týn, utvořeného po dokončení stavebních úprav v ulici Puškinova.



83. ukládá RM podat žádost o povolení výjimky z podmínek pro použití poskytnuté dotace části III. písmeno f) v rámci programu Podpora výstavby technické infrastruktury pro rok 2009 na akci: 15 TI, Horšovský Týn, ul., parc. č. 1906/2, 1907, 1908, 2492/2, k. ú. Horšovský Týn“ evidenční číslo 1175130140 o prodloužení termínu dokončení výstavby bytových jednotek o 1 rok oproti podmínkám dotace z důvodu nedokončení rozestavěného rodinného domu na pozemku KN 1906/8, k. ú. Horšovský Týn ve stanoveném termínu.

84. schvaluje závěrečný účet města Horšovský Týn za rok 2018 včetně zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření ÚSC Horšovský Týn za rok 2018. Při přezkoumání hospodaření města Horšovský Týn za rok 2018 nebyly zjištěny chyby a nedostatky. ZM souhlasí s celoročním hospodařením, a to bez výhrad.

85. schvaluje účetní závěrku města Horšovský Týn za r. 2018, když na základě předložených podkladů zjistilo, že schválovaná účetní závěrka města Horšovský Týn za r. 2018 poskytuje věrný a poctivý obraz předmětu účetnictví a finanční situace účetní jednotky.

#### 86. bere na vědomí

1) hospodaření příspěvkových organizací za rok 2018, a to:

- ZŠ H. Týn: zisk ve výši 134.106,46 Kč pokryje ztrátu z r. 2017 ve výši 1.648,34 Kč a zbylých 132.458,12 Kč bude převe-

deno do rezervního fondu;

- ZUŠ H. Týn: celková ztráta ve výši 927,12 Kč bude pokryta z rezervního fondu;

- MKZ H. Týn: celková ztráta ve výši 84.981,34 Kč bude pokryta z rezervního fondu;

- MŠ H. Týn: hospodářský výsledek činil 0 Kč s dodržením českého účetního standardu č. 703;

- CHD H. Týn: hospodářský výsledek (zisk) činil 330.765,77 Kč. Částka 230.765,77 Kč bude odvedena do fondu odměn, částka 100.000 Kč do fondu investic a z fondu investic odvedena do rozpočtu města.

2) hospodaření za rok 2018 u společností, jichž je město H. Týn zakladatelem, a to:

- Bytes HT, spol. s r.o.: výnosy činily 28.813 tis. Kč, náklady 27.822 tis. Kč, hospodářský výsledek (zisk) činil 991 tis. Kč,

- Horšovskotýnské lesy, spol. s r.o.: výnosy činily 13.659 tis. Kč, náklady 10.399 tis. Kč, hospodářský výsledek (zisk) činil 3.260 tis. Kč

3) hospodaření nájemních družstev za rok 2018, a to:

- Nájemní družstvo Malé předměstí, bytové družstvo: výnosy činily 0,393 tis. Kč, náklady činily 0 Kč, hospodářský výsledek (zisk) činil 0,393 tis. Kč.

- Nájemní družstvo Horšovský Týn: výnosy činily 879 tis. Kč, náklady činily 821 Kč, hospodářský výsledek (zisk) činil 58 tis. Kč.

87. bere na vědomí Závěrečný účet Dobrovolného svazku obcí Domažlicko za rok 2018.

88. bere na vědomí Závěrečný účet Vodohospodářského svazku obcí Domažlicka za rok 2018.

89. bere na vědomí Závěrečný účet DSO spolku pro odpadové hospodaření obcí Lazce za rok 2018.

90. potvrzuje, že město Horšovský Týn má dostatečné finanční prostředky pro zajištění vlastních zdrojů v rámci programu Ministerstva vnitra – Generální ředitelství Hasičského záchranného sboru ČR "Účelové investiční dotace pro jednotky sboru dobrovolných hasičů obcí pro rok 2019" na akci „Rekonstrukce hasičské zbrojnice Horšovský Týn“.

91. mění svoje usnesení č. 16 písm. a) ze dne 25.3.2019 takto:

„... a) Dům č. p. 3, nám. Republiky, Horšovský Týn, vlastník Římskokatolická farnost Horšovský Týn – obnova oken (výměna vnějších oken), finanční podíl města 27 500 Kč ...“

92. bere na vědomí termíny jednání ZM na II. pololetí 2019. Předběžné termíny jednání ZM na II. pololetí 2019 jsou 16.9., 4.11., 9.12. 2019.

93. schvaluje změnu RO č. 3/2019 rozpočtu města na rok 2019.

*Krácenno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.*

*Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ*

## slovo starosty

### LÉTO BUDIŽ POCHVÁLENO – DRUHÁ ČÁST

Máme tu srpen, druhý prázdninový měsíc a měsíc probíhajících dovolených, a zvláště pro nás, občany Horšovského Týna, je to druhá část roku po Anenské pouti. Děje se něco v našem městě, a nebo kromě návštěv turistů setrvává město v režimu „okurkové sezony“? Opak je pravdou.

Byly započaty oprava klášterní zdi a oprava místní komunikace v Tasnovicích. Proběhla výběrová řízení na zhotovitele akcí, jako je demolice vybydleného objektu v Borovici a stavba sportoviště se zázemím v areálu Základní školy Horšovský Týn. Zde bych se zmínil více o této akci.

Předmětem veřejné zakázky je vybudování sportoviště se zázemím v areálu ZŠ Horšovský Týn. V současné době je stávající pozemek využíván v rámci výuky v provozu základní školy, a to především pro venkovní aktivity žáků. V předmětné ploše je nyní travnaté hřiště a již zcela zničená původní běžecká dráha. V rámci projektu se bude jednat o tyto stavební objekty: víceúčelové hřiště, běžecká dráha, skok do dálky, venkovní herní prvky, zázemí pro

venkovní sporty, zpevněné plochy, terénní a sadové úpravy. Výstavba sportoviště je stavbou novou. U stavby zázemí pro venkovní sporty se jedná o změnu dokončené stavby objektu pro zahradní činnost ZŠ. Město jako investor má přiznanou dotaci ve výši cca 2,4 mil. Kč, která tvoří asi třetinu plánovaných nákladů. Celý projekt je zaměřen na vybudování sportoviště pro potřeby místní základní školy, a to hlavně pro výuku tělesné výchovy a potřeby školní družiny. Doplnkově bude areál sloužit k volnočasovým aktivitám pro sportovní a rekreační činnost obyvatel Horšovského Týna. Sportoviště bude trvale veřejně přístupné.

Dále probíhají projektové přípravy a studie pro zahájení dalších investičních akcí a město čeká, jak dopadne s žádostí o dotaci na kanalizaci a vodovod v Semošicích.

*S přáním hezkého prožití zbytku léta,*

*Ing. Josef Holeček  
Starosta města*

Termín příštího jednání Zastupitelstva města je 16. září 2019 od 17:00 hodin v sále MKZ Horšovský Týn.



## HORŠOVSKÝ TÝN ZA VELKÉ VÁLKY

V polovině listopadu přivítal Horšovský Týn první haličské uprchlíky, kteří doufali, že zde nebudou dlouho, neboť se zdálo, že válka může brzy skončit, obzvláště když 2. prosince 1914 padl Bělehrad. Na oslavu tohoto vítězství vydal horšovskotýnský starostenský úřad pokyn ke zvonění všemi zvony ve městě.

O prvních válečných Vánocích byla ve vojenském lazaretu uspořádána nadílka. Nejprve na kasárenském dvoře promluvil velitel lazaretu dr. Ferdinand Sperl před vojáky, knížecí rodinou a členy červeného kříže, pak dostal každý z počtu asi dvou set vojáků balíček s prádlem, různými maličkostmi, vánočkou a pěti korunami. Do jednoho z pokojů nainstalovali rozsvícený stromček a za každou ložnici jeden z léčených vojáků poděkoval za dáreček, a to především císaři. Vánoce v Horšovském Týně provázelo kromě sněhu, který napadl o Vánocích zase po několika letech, i velké vzrušení, když hraběcí stavební správce Anton Kopta, jenž v civilním oblečení nastoupil dovolenou, v jednom z hostinců oznámil, že má 200 korun pro ruské zajatce. Pochopitelně byl vzápětí zatčen zdejšími četníky v čele s okresním četnickým velitelem Antonem Hentschelem a odvezen do Plzně. Obžaloba Antona Kopty však byla označena za neopodstatněnou a on sám byl přiřazen jako sanitář do horšovskotýnského lazaretu. Lidé se prý k tomuto případu nevyjadřovali.

V únoru 1915 navštívil Horšovský Týn ministr zeměbrany Friedrich von Georgi. Se svým doprovodem přenocoval na zámku a druhý den se vydal na dvory Svržno a Hasatice, kam byl přemístěn vojenský hřebčín z Haliče. Velitel hřebčína měl být výhledově ubytován na zámku v Hostouni.

Od 24. února 1915 bylo i v Horšovském Týně prověřováno množství uskladněných potravin. Arciděkan Klíma zapsal do farní kroniky prosbu Bohu, aby zásoby vydržely do další sklizně. Hned v následující kronikářské zprávě zaznamenal čilý ruch na nádraží, kde denně stály nebo projížděly vagóny s rekvírovanými zásobami obilí a ovoce. Údajně byl zdejší okres svojí schopností dodávat požadované potraviny a suroviny na třetím místě v Čechách.

Ve dnech 29. května až 7. června 1915 probíhaly odvody mužů do 35 let, z nichž odvodní komise označila 90 procent za bojeschopné, většina z těchto mužů byla otci od rodin. Zároveň byla v této době vyhlášena sbírka kovů pro válečné účely. Po Horšovském Týně chodili chlapi školou povinní s trakaři a sbírali, kde se co dalo. Trauttmansdorffský nadlesní Mach věnoval na válečnou sbírku kovů přes tisíc vystřílených patron, které shromáždil a uschoval jako památku na anglického krále Edvarda VII., jenž se takto aktivně zúčastnil honů na zdejším panství v letech 1904 až 1908. Za brzké ukončení války se konala o svatodušním pondělí velká prosebná procesí ke kapli Panny Marie Lurdské, na nichž se podíleli i lidé z blížeovské a srbské farnosti, celkově asi tři tisíce prosebníků. O svatodušním úterý dorazila procesí z Poběžovic a Meclova. S věřícími se zde loučil horšovskotýnský kaplan Josef Neubauer, jenž byl posléze, dne 5. července 1915, povolán jako vojenský kaplan na severní bojiště. Nemohl už se tedy podílet dne 25. července 1915 na svěcení oltářního obrazu Bolesné Panny Marie, věnovaného arciděkanskému kostelu Georgem Baumlem a namalovaného jeho manželkou Paulinou, horšovskotýnskou malířkou.

Na konci května se ve městě objevili uprchlíci z Tyrolska, kteří byli nuceni opustit své domovy kvůli blízkosti fronty. Mnozí z nich, především muži, však neskrývali svoje iredentistické názory. Z Horšovského Týna byli odesláni do několika blízkých lokalit. Ve farní kronice jsou za pravidelné návštěvy bohoslužeb chváleny zejména tyrolské ženy. K tomu každou neděli měli uprchlíci svoji vlastní pobožnost, jíž vedl kněz Germano Rossi. Na den slavnosti Těla a Krve Páně přišla zpráva o opětovném dobytí Přemyslu rakousko-uherským vojskem, kterou horšovskotýnské

obyvatelstvo vnímalo radostně. Početný dav zdejších obyvatel se sešel před okresním hejtmánstvím, kde zazpíval hymnu a „Heil dir im Siegeskranze“, pak se přesunul k pomníku Josefa II. a zde zazpíval neoficiální německou hymnu Stráž na Rýně. Nakonec se průvod odebral ke špitálu červeného kříže, aby zde oslavoval raněné hrdiny. Po celém městě vlály na počest vítězství prapory. V ovzduší mírného optimismu se dařilo získat více lidí pro upsání třetí válečné půjčky, obyvatelstvo zdejšího okresu podpořilo podle šetření okresního hejtmánství tímto způsobem habsburskou monarchii 10 miliony korun.

Zima na přelomu let 1915 a 1916 byla velmi mírná, což přivítali zejména chudí uprchlíci z Tyrolska, kteří s sebou neměli nadbytek potřebného oblečení a obuvi. Dne 6. ledna 1916 byla pro děti uprchlíků z jihu Tyrolska uspořádána vánoční oslava na arciděkanství, na níž napekly pohoštění horšovskotýnské ženy. Slavnosti se zúčastnil knížecí manželský pár, okresní hejtmán a zástupci města. Děti přednášely a zpívaly v češtině a němčině. Dopoledne přijaly některé z uprchlických dětí své první svaté přijímání a odpoledne se nechala celá skupina zdejších italských uprchlíků vyfotit společně s pomocným komitétem. Tato fotka se dochovala ve farní kronice.

Za války byl obnoven zvyk navštěvovat na Velký pátek poutní kostel sv. Anny a dokonce i zvyk večerního procesí na zelený čtvrtek a nočních modliteb v kostele sv. Anny. Přesto si arciděkan stěžoval na návštěvnost církevních obřadů, která od začátku války citelně poklesla.

Ve dnech 25. až 27. dubna 1916 byli odvedeni osmnáctiletí, jež rukovali hned 11. května.

Zjara pořádal červený kříž týden finanční sbírky. V Horšovském Týně se jí ujal ženský spolek červeného kříže, v jehož čele stála paní Holoubeck, a mužský spolek červeného kříže v čele se svým předsedou Beno Petulou. Na týdně červeného kříže spolupracovala místní komise pro válečnou péči, v níž byli členy starosta města Riedl, radní Möhner a Eymer, arciděkan Klíma, ředitelka dívčí měšťanské školy Schnayderová, ředitel chlapecké měšťanské školy Gruber a zástupce červeného kříže ředitel trauttmansdorffského panství Zischka. V rámci této akce se červenému kříži podařilo získat 365 nových členů a vybrat 2 546 korun. Peněžní sbírku zajišťovaly i okolní obce Blížejov, Křakov, Mezholezy, Meclov, Bukovec a Srby, sbírala školní mládež, také městské a okresní zastupitelstvo mezi sebou, sbíralo se po městě i v kostele. Dvě třetiny výtěžku připadly ve prospěch červeného kříže a zbylé finance putovaly na výpomoc dětem, jejichž otcové přišli o život na poli válečném.

Zásobovací potíže na frontě i v zázemí měla zmírňovat různá opatření, obce zřizovaly komise, jež hledaly i zásoby ukryté v postelích, skladech, komínech a sklepech. Např. v Semněvicích odhalily hospodáře, jenž ukrýval nrambory a obilí v kapličce nedaleko svého statku. Navzdory nedostatku pracovních sil proběhly alespoň žně na Horšovskotýnsku hladce a rychle, avšak výnos žita a pšenice byl nižší než v předchozím roce.

*Dokončení v dalším čísle Zpravodaje*

*Mgr. Radka Kinkorová*

*Zdroje: Státní okresní archiv Domažlice se sídlem v Horšovském Týně, archivní fondy Archiv města Horšovský Týn, Archiv města Staňkov, Arciděkanský úřad Horšovský Týn*

**Uzávěrka příštího vydání zpravodaje  
bude 15. srpna.  
Příspěvky zasílejte na adresu  
zpravodaj@mkzht.cz.**

## PASOVÁNÍ V MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ

V úterý 18. a ve čtvrtek 20. června 2019 proběhl v Městské knihovně Horšovský Týn slavnostní akt Pasování na čtenáře. Tuto akci uspořádala místní knihovna již po patnácté. Pasování byli žáci 1. tříd ZŠ Horšovský Týn a žáci 2. tříd ZŠ a OŠ Horšovský Týn. Do knihovny žáci dorazili v doprovodu svých třídních učitelek. Aby se děti mohly stát rytíři řádu čtenářského a mohly být slavnostně pasovány, musely nejprve dokázat, že umí číst. Každé z nich přečetlo text na tabuli. Všichni zkoušku splnili a tím nám dokázali, že mohou být slavnostně oceněni pasováním na čtenáře. Poté jednotlivě předstupovali před Ing. Josefa Holečka, starostu Města Horšovský Týn, který je jako král pasoval mečem na čtenáře. Při slavnostním ceremoniálu samozřejmě nechyběli ani Mgr. Pavel Janský a Mgr. Jana Mazancová, ředitelé obou škol. Ti před

slavnostním aktem přečetli pasovací formulí. Děti si jako dárek odnesly knihu Kde se nosí krky, která byla vydána výhradně pro tuto příležitost a nelze ji nikde koupit. Dostaly také odznak čtenáře a čtenářský deník, do kterého si mohou zapisovat své první přečtené knihy. Dále obdržely průkaz čtenáře. Pokud s tímto průkazem a alespoň s jedním z rodičů přijdou do konce roku 2019 do naší knihovny, zdarma je zaregistrujeme a dostanou čtenářský průkaz. Věříme, že se z mladých rytířů stanou pravidelní návštěvníci a čtenáři místní knihovny. Přejeme jim spoustu krásných knih a hodně příjemného času stráveného jejich čtením.

Věra Řezníčková

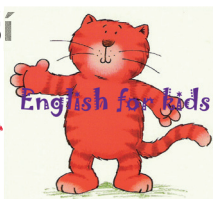


**Upozornění na změnu otevírací doby.**  
V měsíci srpnu 2019 bude každé pondělí otevřeno pouze do 17 hodin.  
Ostatní dny se otevírací doba nemění.

## jazykové kurzy

## Angličtina pro nejmenší

pod vedením lektorek  
Kateřiny Chadimové  
a Evy Burgerové



• pro děti od 4 let

• Kroužek probíhá zábavnou formou plnou her, písniček a moderních výukových metod.

Zápis do kroužku se koná 27. září 2019 od 17:00  
v sále MKZ Horšovský Týn

Taneční kurzy pro děti a mládež  
ve školním roce 2019/2020

Zápis se konají 13. září 2019 v sále MKZ,  
nám. Republiky 105

- Od 16:00 hodin – **Baletní školička** – od 4 let  
Pohybová rytmika a základy baletu pro nejmenší s Janou Antořovou.
- Od 16:30 hodin – **Street dance** – od 6 let  
Hip hop, disco, street na populární hudbu s Anetou Kastlovou.
- Od 17:00 hodin – **Tanec** – od 7 let  
Latinsko-americké a párové tance pod vedením Míši Kočkové.
- Od 17:30 hodin – **Blue wings Cheerleaders** – pod vedením Anety Kastlové a Jany Vodičkové

**Přihlášky budou k dispozici v den zápisu.**

Kurz německého jazyka  
s lektorkou  
Mgr. Blankou Cihlářovou

- výuka hravou formou
- aktuální témata
- přátelské prostředí
- zaměřeno na konverzaci a rozšíření slovní zásoby
- atraktivní výlety s aktivním procvičováním němčiny



Zápis do kurzu se koná 16. září 2019  
od 18:00  
v sále MKZ H.Týn

Kurz anglického jazyka  
s lektorkou

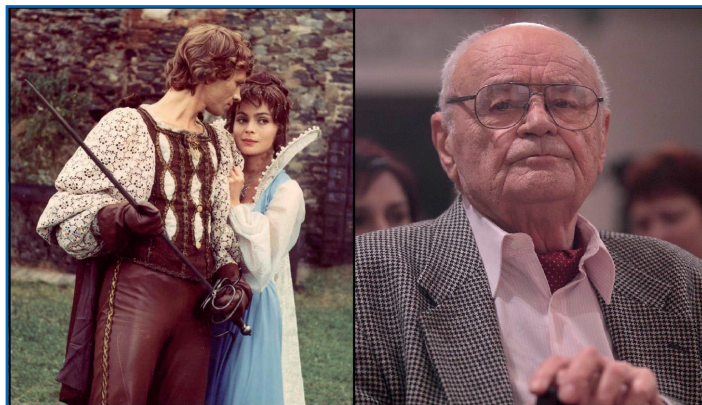
Mgr. Barborou Lengálovou



- kurzy pro začátečníky,
- mírně i více pokročilé
- interaktivní výuka
- konverzace

Zápis do kurzů se koná 16. září  
od 17:30 hodin v sále MKZ H.Týn





# Kouzelný Vorlíček

1.6.2019 - 31.8.2019

výstava kostýmů z pohádek  
život V. Vorlíčka a jeho působení  
na Horšovském Týně

Státní hrad a zámek  
Horšovský Týn



Městské kulturní zařízení Horšovský Týn  
Nám. Republiky 105, 346 01

12. 7. 2019  
13. 7. – 9. 8. 2019

# íčko lady

Pohybem obrazu napříč okamžikem

Štěpán Rubáš

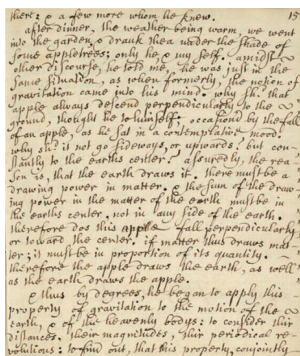
Vernisáž autorské výstavy v pátek 12. 7. 2019 od 16.00  
[www.stepan-rubas.cz](http://www.stepan-rubas.cz)

Divadelní ochotnický soubor při MKZ Horšovský Týn

uvádí

# JULIE, ACH JULIE...

podle zlomků kvarta W. Shakespeara z Anno Domini 1591<



scénář a režie **Vladimír ZAJÍC**  
hrají **Hana ŽÁKOVÁ & Jan VEČEŘA**  
výprava: **Lenka ŠVARCOVÁ**  
světla **Petr ŽÁK & Eva TESAŘOVÁ**

Státní zámek Horšovský Týn,  
divadlo na půdě

24. 8. 2019 od 14.30 a 19.00 hod.

NÁRODNÍ PAMÁTKOVÝ ÚSTAV

XIII. STOLETÍ

# HRADO ZÁMECKÁ NOC

31/8/2019

hrad a zámek  
Horšovský Týn

20.00  
**XIII. STOLETÍ** - gothic  
rocková skupina z Jihlavy  
přímo na nádvoří zámku.

Jedinný koncert v letošním  
roce na západě Čech.

Občerstvení zajištěno.

Předprodej vstupenek na  
pokladně zámku nebo  
[www.zamek-horsovskytytn.cz](http://www.zamek-horsovskytytn.cz)  
od 26.6.2019.

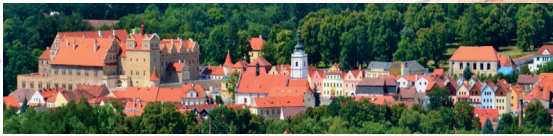
MINISTERSTVO KULTURY

Česká televize

Dvojka  
Český rozhlas

Český rozhlas



# DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ

**Horšovský Týn 14. - 15. září 2019**

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn ve spolupráci s kulturní komisí a Státním hradem a zámek Horšovský Týn zajišťuje v těchto dnech otevření historických objektů v Horšovském Týně

zdarma:

- Zvonice na náměstí Republiky
- Věž kostela sv. Petra a Pavla
  - Kostel sv. Anny
  - Kapucínský klášter

za běžné vstupné:

- Státní hrad a zámek Horšovský Týn



MKZ Horšovský Týn a Divadlo Ungelt zvou na představení

# DEŠTIVÉ DNY

## Keith Huff

Režie Janusz Klimsza  
Překlad Pavel Dominik

Hrají Richard Krajčo  
David Švehlík



pondělí 23. září 2019  
od 19 hodin  
v kinosále Horšovský Týn

Předprodej vstupenek od 20.8.2019  
v Informačním centru, 5. května 50, Horšovský Týn.



TLAPKY V NADĚJI Z.S.  
VÁS ZVOU NA 2. ROČNÍK



## TLAPKIÁDY

### ANEB ZÁBAVNÉ ODPOLEDNE S PEJSKY,

KTERÁ SE KONÁ V NEDĚLI 8. ZÁŘÍ 2019 OD 12,30 HOD.  
V SADECH PETRA BEZRUČE (U ZUŠ) V HORŠOVSKÉM TÝNĚ.

PROGRAM:

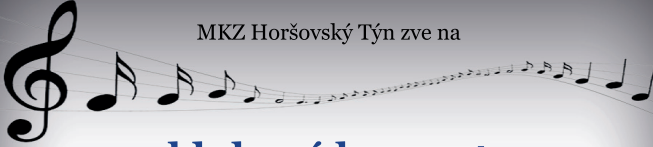
- SOUTĚŽE O CENY
- UKÁZKY PRÁCE SE PSY - PSÍ ŠKOLA ZLATÉ TLAPKY Z OSVRAČINA
- UKÁZKY PRÁCE POLICEJNÍCH PSŮ
- STÁNEK SALONU ROYALPETS
- KOUTEK S PROGRAMEM PRO DĚTI
- TOMBOLA
- SOUTĚŽ VOLNÁ DISCIPLÍNA, VE KTERÉ MŮŽETE PŘEDVÉST NACVIČENOU UKÁZKU SE SVÝM PSEM (TRIK, TANEC, POSLUŠNOST, ATD.) - CENA PRO VŠECHNY ZÚČASTNĚNÉ, NUTNÉ PŘIHLÁSIT SE PŘES E-MAIL

URČENO PRO VŠECHNY DRUHY PEJSKŮ, ZÚČASTNIT SE MOHOU I DĚTI.  
SEBOU MUSÍTE MÍT OČKOVACÍ PRŮKAZ S PLATNÝM OČKOVÁNÍM.  
PROBLEMATICKÝM PEJSKŮM NEZAPOMEŇTE VZÍT KOŠÍK.

MOŽNOST REGISTROVAT SE NA VŠECHNY SOUTĚŽE DO 31. SRPNA NA EMAIL: TLAPKYVNADEJI@SEZNAM.CZ  
VÍCE INFORMACÍ NA FB STRÁNKÁCH TLAPKY V NADĚJI Z. S.  
NEBO NA TEL. 602 723 120

VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ NA PODPORU ÚTLUKU

MKZ Horšovský Týn zve na



## klubový koncert

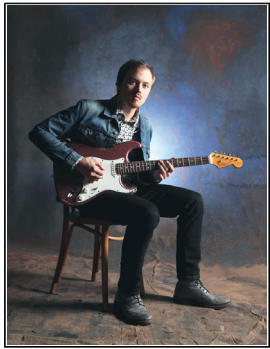
v rámci projektu Kytara napříč žánry,  
při kterém zahraje

## Joe Robinson

neboli „Smokin' Joe“

Hudebník, který ve věku pouhých 16 let zvítězil v soutěži Australian National Songwriting Competition.

Zazní skladby ve stylu „fingerpicking“ Jerry Reeda, Cheta Atkinse a Tommyho Emmanuela, ale také jazzové standardy, rocková hudba a další žánry.



**21.10.2019 od 19:00 hodin**

ve velkém sále MKZ Horšovský Týn

Předprodej vstupenek od 2.9.2019 v Informačním centru,  
5. května 50, Horšovský Týn





## MAPY MAJÍ ZA SEBOU ÚSPĚŠNÝ PRVNÍ ROK!

Projekt Místní akční plán rozvoje vzdělávání II, tzv. MAP II má za sebou na Domažlicku a Horšovskotýnsku první rok. Potrvá ještě roky tři a už nyní se ukazuje, že nejde o fikci. Úkolem i cílem projektu je přispět ke zlepšení místního předškolního a základního vzdělávání a propojit odbornou a laickou veřejnost. Zapojilo se všech padesát základních a mateřských škol v území. Díky „MAPům“ se pravidelně setkávají ředitelé škol, pedagogové, ale i starostové či zástupci neziskových organizací, knihoven, uměleckých škol i organizací volnočasové vzdělávání. „Tito lidé se naučili spolu komunikovat, vést plnohodnotné diskuze, respektovat své názory, sdílet zkušenosti. Jejich poznatky z praxe jsou pro nás velmi cenné – zapojujeme je do tvorby strategických plánů, jsme vděční za každý jejich námět. Na oplátku pro ně pořádáme besedy, semináře, workshopy ušité na míru, zdarma a konané v místě,“ uvedla Eliška Heidlerová, hlavní manažerka projektu. Ze vzniklých dokumentů nelze opomenout tzv. „Strategický rámec MAP II do roku 2023“, který obsahuje výčet velkých investičních záměrů ale i drobných aktivit, které školy plánují v nejbližší době provést. Dokument schválil řídicí výbor projektu a předal jej Plzeňskému kraji. Bez tohoto platného dokumentu školy neuspějí v žádostech o dotace na investice, rekonstrukce ani opravy. A co plánují „MAPy“ dále? „Zapojit rodiče, kteří prozatím neprojevíli o možnost ovlivnit vzdělávání svých dětí velký zájem. Z našeho pohledu je to škoda, protože díky „MAPům“ mohou diskutovat s řediteli, pedagogy, získávat informace o nových metodách výuky či problémech tolik zmiňované inkluze.“ Doporučit nejen rodičům můžeme např. zářijový seminář „Jak na hodiny vaření aneb propojení zásad zdravé výživy s praktickými aktivitami dětí a žáků“, který seznámí posluchače s tím, jak lze u dětí zavést zdravé stravovací návyky. Pozvánky na všechny ostatní akce, ale i Strategický rámec a mnoho dalšího lze najít na webu projektu [www.map.masceskyles.cz](http://www.map.masceskyles.cz).

## DOBRÝ ANDĚL

66 dětí a 58 rodičů z 33 rodin na Domažlicku podpořili Dobří andělé. Pomáhat je potřeba i nadále.

Když rodinu zasáhne vážné onemocnění – ať už rodiče nebo dítěte – dopadne jeho tíha na každého z jejich členů. Dobří andělé dlouhodobě podporují rodiny s dětmi, ve kterých se objevila rakovina nebo jiné vážné one-



mocnění. Pravidelnými finančními příspěvky jim pomáhají překlenout těžké životní období.

„Kromě výdajů spojených s léčbou či rehabilitací pacienta se rodiny snaží z příspěvků zmírnit dopad vážného onemocnění také na sourozence,“ vysvětluje Šárka Procházková, ředitelka nadace Dobrý anděl, jejímž prostřednictvím dárce – Dobří andělé – podporují tisíce rodin po celé České republice. „I když peníze nikdy nevynahradí čas rodiče věnovaný dítěti, nemusí se například vzdát oblíbeného kroužku nebo mohou vyrazit s kamarády v létě na tábor či školní výlet,“ dodává.

## Pravidelnost pomoci

Za necelých 8 let fungování nadace podpořili Dobří andělé na Domažlicku desítky dětí. Počet nových žádostí o pomoc ale stále roste. „Kromě rodin, v nichž se rodič nebo dítě potýká s onkologickým onemocněním, podporujeme každý měsíc také rodiny s dětmi s nejrozličnějšími vážnými onemocněními či kombinovanými postiženími. Pomoc je v těchto případech dlouhodobá, často v řádu let,“ doplňuje Šárka Procházková.

Každý dárce, který by chtěl rodiny podpořit, si může zvolit výši částky i frekvenci zaslání pomoci. Navíc má možnost si přečíst příběh konkrétní rodiny, které pomohl. „Stačí si na stránkách nadace Dobrý anděl vytvořit registraci a zaslat první příspěvek. Ve svém Andělském účtu pak každý dárce vidí informace o rodině,“ vysvětluje Šárka Procházková a dodává: „Pro rodiče představuje podpora Dobrých andělů v takto těžké situaci pomoc nejen finanční, ale také psychickou – mají pocit, že na to nejsou sami, jsou klidnější a mohou se tak více věnovat tomu, co je důležité.“

Kontakt nadace Dobrý anděl:

Markéta Křížová

PR manažerka

[Marketa.krizova@dobryandel.cz](mailto:Marketa.krizova@dobryandel.cz)

+420 730 820 089



**DOBRÝ ANDĚL**



# DOMAŽLICKO S MOBILEM V KAPSE 2019

## turistická hra

# 1. 5. – 31. 10.

## *Voda jako hnací síla...*

Putování po řekách, potocích, rybnících, mlýnech a dalších místech souvisejících s vodou.



# KINO HORŠOVSKÝ TÝN SRPEN 2019

Prokopa Holého 128, tel.: 379 422 404. Pokladna kina otevřena hodinu před začátkem představení.

**Čt 1.  
18:00**

akční/  
krimi/thriller  
USA

## RYCHLE A ZBĚSILE: HOBBS A SHAW

Parta akčních hrdinů, kteří byli proti své vůli nakonec donuceni spolupracovat.  
Režie: David Leitch  
Hrají: Dwayne Johnson, Jason Statham, Vanessa Kirby, Idris Elba

titulky / přístupný od 12 let / 134 minut / 130,- Kč



**Pá 23.  
20:00**

horor  
USA

## NOČNÍ MŮRY Z TEMNOT

...kniha, která je strašnější, než cokoli, co si kdy dovedete představit.

Režie: André Øvredal  
Hrají: Zoe Margaret Colletti, Gabriel Rush, Austin Abrams

titulky / přístupný od 12 let / 90 minut / 120,- Kč



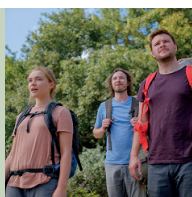
**Pá 2.  
20:00**

drama/horor  
USA

## SLUNOVRAT

I za bílého dne se mohou odehrávat ty nejtemnější věci.  
Režie: Ari Aster  
Hrají: Florence Pugh, Will Poulter, Jack Reynor, William Jackson Harper

titulky / přístupný od 15 let / 140 minut / 100,- Kč



**TIP!**

**So 24.  
20:00**

komedie/  
drama  
USA

## TENKRÁT V HOLLYWOODU

Televizní herec a jeho dlouholetý kaskadér se rozhodnou prosadit se u filmu na konci zlaté éry Hollywoodu.

Režie: Quentin Tarantino  
Hrají: Leonardo DiCaprio, Brad Pitt

titulky / přístupný od 12 let / 159 minut / 130,- Kč



**TIP!**

**So 3.  
20:00**

akční/  
krimi/thriller  
USA

## RYCHLE A ZBĚSILE: HOBBS A SHAW

Parta akčních hrdinů, kteří byli proti své vůli nakonec donuceni spolupracovat.  
Režie: David Leitch  
Hrají: Dwayne Johnson, Jason Statham, Vanessa Kirby, Idris Elba

titulky / přístupný od 12 let / 134 minut / 130,- Kč



**Ne 25.  
18:00**

pohádka  
CZ, SK

## HODINÁŘŮV UČEŇ

Nad kolébku novorozence stojí tři sudičky. Či sudba bude silnější?

Režie: Jitka Rudolflová  
Hrají: Jana Plodková, Jaroslav Plesl, Václav Neuzil ml., Viktor Preiss

české znění / přístupný / 102 minut / 120,- Kč



**PRO DĚTI**

**Ne 4.  
18:00**

romantický/  
drama  
VB

## BOUŘLIVÉ VÝŠINY

Mladý chlapec neznámého původu je zachráněn před chudobou.  
Režie: Andrea Arnold  
Hrají: James Howson, Kaya Scodelario, Nichola Burley

titulky / přístupný od 12 let / 118 minut / 90,- Kč



**TIP!**

**Čt 29.  
18:00**

komedie/  
sportovní  
CZ

## PŘES PRSTY

Linda a Pavla jsou partačky, které obětují beach volejbalu všechno. Tedy skoro všechno.

Režie: Petr Kolečko  
Hrají: Petra Hřebičková, Jiří Langmajer, Denisa Nesvačilová

české znění / přístupný od 12 let / 101 minut / 130,- Kč



**Čt 8.  
20:00**

akční/  
krimi/thriller  
USA

## RYCHLE A ZBĚSILE: HOBBS A SHAW

Parta akčních hrdinů, kteří byli proti své vůli nakonec donuceni spolupracovat.  
Režie: David Leitch  
Hrají: Dwayne Johnson, Jason Statham, Vanessa Kirby, Idris Elba

titulky / přístupný od 12 let / 134 minut / 130,- Kč



**Pá 30.  
17:00**

animovaný/  
akční/  
dobrodružný  
USA

## ANGRY BIRDS VE FILMU 2

3D

Rozzlobení nelétaví ptáci a zákeřní zelení vepři v animovaném snímku.  
Režie: Thurop Van Orman, John Rice  
Hrají: Jason Sudeikis, Josh Gad, Bill Hader, Peter Dinklage

české znění / přístupný / 134 minut / 150,- Kč



**PRO DĚTI**

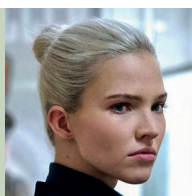
**Čt 22.  
18:00**

akční/  
thriller  
FR

## ANNA

Za okouzlejícím půvabem pařížské top modelky se skrývá tajemství.  
Režie: Luc Besson  
Hrají: Sasha Luss, Helen Mirren, Luke Evans, Cillian Murphy

titulky / přístupný od 12 let / 118 minut / 120,- Kč



**TIP!**

**So 31.  
20:00**

komedie/  
sportovní  
CZ

## PŘES PRSTY

Linda a Pavla jsou partačky, které obětují beach volejbalu všechno. Tedy skoro všechno.

Režie: Petr Kolečko  
Hrají: Petra Hřebičková, Jiří Langmajer, Denisa Nesvačilová

české znění / přístupný od 12 let / 101 minut / 130,- Kč



**Pá 23.  
17:00**

animovaný/  
dobrodružný  
USA

## TOY STORY 4: PŘÍBĚH HRAČEK

3D

Když Bonnie přinese do svého pokojíku novou hračku, otevře se Woodymu a jeho věrným kamarádům docela nový velký svět.  
Režie: Josh Cooley  
Hrají: Tom Hanks, Patricia Arquette...

české znění / přístupný / 134 minut / 150,- Kč



**PRO DĚTI**

Online prodej vstupenek  
na [www.kinohorsovskytyn.cz](http://www.kinohorsovskytyn.cz)



3D | 2D | HFR 3D

Checkuj program v appce BudíCheck





# PŘEHLED AKCÍ – SRPEN – ZÁŘÍ 2019

1. 6. –  
31. 8.

## KOUZELNÝ VORLÍČEK

Výstava kostýmů z pohádek, život V. Vorlíčka a jeho působení v Horšovském Týně.

Zámek H. Týn pořádá Státní hrad a zámek Horšovský Týn

13. 7. –  
9. 8.

## VÝSTAVA VÝTVARNÍKA ŠTĚPÁNA RUBÁŠE

Autorská výstava s názvem **ÍČKO TADY**, Pohybem napříč okamžikem

Výstavní sál MKZ pořádá MKZ Horšovský Týn

3. 8.  
10. 8.  
24. 8.

## JAK SE CO DĚLÁ 2019 – KŘÍŽEM KRÁŽEM HORŠOVEM

Kastelánské prohlídky, které Vás zavedou do kostela Všechn Svatých v Horšově. Kromě klasické prohlídky interiérů Vás čeká i prezentace z minulosti.

Kostel Všechn Svatých Horšov pořádá Státní hrad a zámek Horšovský Týn

9. 8. –  
11. 8.

## 4. DIVADELNÍ ZÁMECKÁ SEZÓNA

Veselé pohádkové příběhy s písničkami na motivy klasických pohádek

Pátek 9.8. - 14:00 – Kdo je hloupější?  
15:30 – Doktor Vševed  
17:00 – Jak princezna hádala až prohádala  
Sobota 10.8. - 10:00 – Doktor Vševed  
14:00 – Jak princezna hádala až prohádala  
15:30 – Jak se Kudla přepočítal  
Neděle 11.8. - 10:00 – Jak se Kudla přepočítal  
14:00 – Jak princezna hádala až prohádala  
15:30 – Kdo je hloupější?

Nádvoří zámku pořádá Státní hrad a zámek Horšovský Týn

12. 8. –  
16. 8.

## PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR

Objednávký na tel. 734 552 996 – Lucie Stará

pořádá Myška LOLA z.s. Horšovský Týn

12. 8. –  
16. 8.

## SPORTOVNÍ PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR aneb Hejbní kostrou

Od 8:00 do 16:00 hod.  
Pro děti ve věku 6 až 13 let.

Atletický stadion H. Týn, sportovní hala H. Týn pořádá Atletický kroužek Horšovský Týn

17. 8. –  
18. 8.

## KOMENTOVANÉ PROHLÍDKY ZÁMECKÉHO PARKU

Vyprávění o vývoji parku, o historii jednotlivých budov, o vybraných druzích rostlin a zvířet. Prohlídka bude začínat v prostorách pokladny SHZ Horšovský Týn. Vstup v pevné sportovní obuvi.  
Od 10:00 a od 14:30 hodin.

pořádá Státní hrad a zámek H. Týn

19. 8. –  
23. 8.

## PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR Záhady našeho města

Od 8:00 do 16:00 hod.  
Pro děti do 12 let.

V prostorách Komunitního centra H. Týn. pořádá Farní charita, KC Horšovský Týn

31. 8.

## HRADOZÁMECKÁ NOC 2019 aneb XIII. STOLETÍ na Horšovském Týně

20:00 hodin - koncert jihlavské gothic rockové skupiny XIII. STOLETÍ

Nádvoří zámku pořádá Státní hrad a zámek Horšovský Týn

9. 9. –  
12. 9.

## PODZIMNÍ BURZA ODÍVÁNÍ

Pro děti ve věku 6 až 12 let.

Velký sál MKZ Horšovský Týn pořádá Svaz žen Horšovský Týn

13. 9.

## ZÁPIS DO TANEČNÍCH KLUBŮ

16:00 hodin – zápis do Baletní školičky pro nejmenší – od 4 let  
16:30 hodin – zápis do kurzu Street dance - od 6 let  
17:00 hodin – zápis do kurzu Tance – od 7 let  
17:30 hodin – zápis do kurzu Blue wings Cheerleaders

Prostory MKZ

pořádá MKZ H. Týn

14. 9. –  
15. 9.

## DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ

V rámci Dnů evropského dědictví budou otevřeny památky: Kostel. sv. Anny na Vršíčku, Kapucínský klášter, zvonice, Věž kostela sv. Petra a Pavla, Státní hrad a zámek Horšovský Týn

16. 9.

## ZÁPIS DO KURZU AJ A NJ

17:30 – zápis do kurzu Aj pod vedením Mgr. Barbory Lengálové  
18:00 – zápis do kurzu Nj pod vedením Mgr. Blanky Cihlářové

Prostory MKZ

pořádá MKZ H. Týn

23. 9.

## DEŠTIVÉ DNY

Od 19:00 hodin.  
Předprodej vstupenek na divadlo od 20.8.2019.

Kinosál H. Týn

pořádá MKZ H. Týn

27. 9.

## TRAVESTI SHOW „SMÍM PROSIT?“

Vystoupení skupiny Screemers. Od 19:00 hodin  
Předprodej vstupenek od 26. 8. 2019.

Kinosál H. Týn

pořádá MKZ H. Týn

27. 9.

## ZÁPIS DO KURZU AJ PRO NEJMENŠÍ

Pro děti od 4 let, pod vedením Kateřiny Chadimové a Evy Burgerové.  
Od 17:00 hodin.

Prostory MKZ

pořádá MKZ H. Týn

## S PŘEDSTIHEM

7. 10.

## ZIKMUND 100

přednáška cestovatelů  
Od 18:00 hodin

Kinosál H. Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn

11. 10.

## GALA SHOW KLUBU DUHA

Kinosál H. Týn

pořádá Klub Duha

21. 10.

## KLUBOVÝ KONCERT JOE ROBINSON

Předprodej vstupenek od 2. 9.2019

Sál MKZ H. Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn

## Vyhláujeme soutěž s názvem: Moje prázdninové dobrodružství

Zašlete nám krátký příběh o svých prázdninových zážitcích a nezapomeňte připojit fotografii.



1. kategorie: děti do 9 let
2. kategorie: 10 – 14 let
3. kategorie: 15 – 18 let
4. kategorie: 18 – 100 let a více :-)



Své příspěvky zasílejte do 15. 9. 2019 na email  
zpravodaj@mkzht.cz.  
Vítěz každé kategorie bude odměněn hodnotnou cenou.  
Vybrané zážitky budou uveřejněny v říjnovém čísle Zpravodaje.

## PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR SAVE THE PLANET

Již čtvrtým rokem strávily děti se zájmem o angličtinu začátek prázdnin na příměstském táboře v prostorách MKZ. Letošní téma „Save the Planet“ se neslo opět v dobrodružném duchu, ale účastníci museli zároveň prokázat své zeměpisné i přírodovědné znalosti, využít zkušenosti v oblasti ekologie, a samozřejmě nechyběly ani aktivity pohybové a kreativní. Celý týden děti plnily nejrůznější úkoly, aby odvrátily invazi z vesmíru a zachránily tak naši planetu. Protože se všichni úkolu zhostili s nadšením, zodpovědností a týmovým přístupem, záchrana se podařila a celý příběh měl šťastný konec.

*Klára Tautová*



## KOMORNÍ SBOR A ORCHESTR Z ANGLIE NAVŠTÍVIL HORŠOVSKÝ TÝN

Ve dnech 1. - 5. července 2019 navštívil komorní orchestr a sbor HILLS ROAD SIXTH FORM COLLEGE CAMBRIDGE z ANGLIE Českou republiku. V rámci svého turné vystoupili 2. července v kostele sv. Havla na Starém Městě pražském, 3. červen-



## TANEČNÍ AKADEMIE

V kinosále v Horšovském Týně se 13. června konal již 7. ročník Taneční akademie.

Během odpoledne nechyběla vystoupení např. baletu v podání těch nejmenších, vystoupení moderních tanců, aerobiku a velmi populárního hip hopu. Zapojily se hlavně taneční kluby při MKZ Horšovský Týn – Street dance a Blue Wings Cheerleaders pod vedením Anety Kastlové, Baletní školička pod vedením Jany Antošové, ale také děti a paní učitelky z MŠ Vančurova Horšovský Týn, ASPV Horšovský Týn pod vedením Aleny Kaufnerové, Miši, Petry a Pavly Lindauerových a hosté jako např. TS Sheyla Eleven Dance Team Holýšov. Na závěr proběhlo představení s názvem „Louskáček“, které předvedla skupina Street Dance při MKZ Horšovský Týn.

Věříme, že si všichni toto odpoledne užili a děkujeme všem, kteří se na akci podíleli.

*Za MKZ Kateřina Kreysová*

## VERNISÁŽ VÝSTAVY „ÍČKO TADY“ POHYBEM NAPŘÍČ OKAMŽIKU

V pátek 12. července 2019 uspořádal mladý výtvarník Štěpán Rubáš ve spolupráci s Městským kulturním zařízením svou první vernisáž k autorské výstavě s názvem ÍČKO TADY, Pohybem napříč okamžikem. V úvodu vernisáže všechny přivítala ředitelka kulturního zařízení Leona Císlerová a poté Štěpán představil sebe a své práce. Dozvěděli jsme se, že největší inspirací pro jeho tvorbu je pohyb, tanec, obraz a okamžik.

V prostorách MKZ Horšovský Týn jsou obrazy k vidění od 13. července do 9. srpna.

*Za MKZ Kateřina Kreysová*

ce pak na pozvání MKZ vystoupili se svým programem v kostele sv. Petra a Pavla v Horšovském Týně jako jediném místě mimo Prahu, na což jsme náležitě hrdí. Svoje turné zakončili 4. července opět v Praze vystoupením na Staroměstském náměstí. Na všech vystoupeních zazněly duchovní i světské písně a koncertní díla starých mistrů pro sbor i orchestr.

HILLS ROAD SIXTH FORM COLLEGE je prosperující centrum pro přípravu studia na University of Cambridge v Anglii. Tato vysoká škola má výbornou pověst a poskytuje vzdělání dvěma tisícovkám studentů v nejvyšší kvalitě v oblastech od umění a designu po hudbu a filozofii. Chlubí se svým symfonickým orchestrem, který má téměř 80 hráčů a vysokoškolským sborem asi se 100 zpěváků a jinými tělesy, jako třeba dechový ansámbl, jazz band a folk band. Členové souboru, kteří zde vystoupili pod vedením učitelky hudby Helen Higgins a ředitelky hudby Kate Mudroch, se každoročně účastní konkurzu a poté hojně vystupují na koncertech.

Koncertu se také zúčastnili hosté z našeho partnerského města Nabburgu.

A na samý závěr jako poděkování publiku zahráli a zazpívali členové orchestru v českém jazyce naši lidovou píseň „Ach synku, synku“, za což sklidili od publika velký aplaus vestoje.

*Text a foto: Čedík Jaroslav*



## TRAUTTMANSDORFFSKÉ SLAVNOSTI NA ZÁMKU V HORŠOVSKÉM TÝNĚ

O svátečním víkendu od pátku 5. července do soboty 6. července probíhal na nádvoří Státního hradu a zámku druhý ročník Trauttmansdorffských slavností. Po oba dva dny zde probíhaly historické trhy, kde bylo možno zakoupit např. ručně pletené bavlněné ošatky na uchovávání chleba - chlebovníky nebo ručně šité bavlněné a lněné oblečení, patchworkové deky, apod. Byla zde k vidění ruční výroba paličkových šperků i ukázka práce kožešnice, ale i ukázky dobových tanců a her a samozřejmě nechyběla vystoupení několika skupin historického šermu. Bylo pamatováno i na děti, které v tzv. „tvůrčích dílnách“ malovaly na plátno, navlékaly korálky, zdobily svíčky nebo si mohly přímo ze včelího vosku sami svíčku vyrobit. Nechyběly ani stánky s občerstvením a sladkostmi.

V sobotu 6. července pak prošel historickou částí města dobový kostýmovaný průvod, v jehož čele jel kočár s hrabětem Trauttmansdorffem s chotí. Na nádvoří zámku byl za velkého potlesku přivítán přítomnými návštěvníky, kterým krátkým projevem vyjádřil svou spokojenost.

Po celou dobu slavností bylo možno projít zámek i přes tzv. druhé nádvoří, které návštěvníky vyvedlo přímo do zámeckého parku ke vdovskému domu, kde bylo možno projet se parkem v kočá-



ru a nebo se podívat na ukázky sokolníka. Velký zájem byl také o hrané kostýmované prohlídky „Zpětohledy“, které probíhaly ve večerních hodinách.

Vyvrcholením Trauttmansdorffských slavností byl v sobotu večer od 20.00 hodin slavnostní ples v Erbovním sále. Zeptal jsem se několika účastníků, jak se jim ples líbil. Všichni si ho moc užili a již se těší na další. Perfektní organizace, skvělá hudba a výborné občerstvení je vizitkou pro všechny, kteří ples připravili. 71 fotografií ze slavností na: [horstyn.rajce.idnes.cz](http://horstyn.rajce.idnes.cz)

*Text a foto: Čedík Jaroslav*

## SVATÁ ANNA PRO VARHANY

15. června 2019 se uskutečnila akce „SVATÁ ANNA PRO VARHANY“. Jak sám název říká, šlo o kulturní událost v areálu kostela sv. Anny na Vršíčku, jehož okolí udržuje již pátým rokem skupina historického šermu Samotáři, která akci zaštitila.

Tato událost měla tři cíle. Prvním z nich bylo uspořádat v areálu kostela kulturní akci pro širokou veřejnost, která bude programově obsahovat hudbu, vizuální umění a bude mít jakýsi přesah. Druhým cílem bylo kvalitně a obsáhle informovat občany o možnosti podpory historických varhan z kostela sv. Apolináře, o jejich probíhající rekonstrukci, o potenciálu tohoto ojedinělého nástroje a zároveň přitom nepotlačit další ideu, obnovu místa Sv. Anny jako další kulturního prostoru. Posledním cílem, bylo vybrat finanční částku, která poputuje přímo na transparentní účet pro obnovu varhan, který spravuje Farní úřad v Horšovském Týně. Podařilo se nám splnit všechny tři stanovené látky? Dali jsme dohromady devítihodinový program obsahující čtyři koncerty, od představení tří souborů místní ZUŠ, přes místní hudební skupiny až po folkovou legendu Klíč. Plzeňská Fakulta designu a umění Ladislava Sutnara se na místě představila s různými audiovizuálními instalacemi, např. alternativním zobrazením varhan na kůru od studenta sochy Pepy Bartáka. Celý program byl poté završen videomappingem od studentů Multimedií v pedagogickém vedení Jana Morávka a Lukáše Kellnera, který byl vizuálně inspirován renesančním umělcem Hieronymem Boschem. Měli jsme za cíl přinést v tomto směru něco nového, nejen do míst Sv. Anny, což se doufám splnilo.

Co se povedlo určitě, je informovat o probíhající sbírce na varhany. Mám pocit, že se opravdu o této sbírce poprvé mluvilo veřejně a všude. Ve zkratce zmíním debaty s paní Olgou Kaderovou a Markem Badidou na téma varhany, rozhovor s Kateřinou Amortovou o sousoší Křížové cesty či přednášku o historii kostela z úst Antonína Kondryse. V této souvislosti se nám rovněž podařilo vzbudit debatu na téma soch z Křížové cesty, které jsou stále uloženy v prostoru kláštera a do kterých se po celkové rekonstrukci opět zakousává zub času.

Třetí cíl nebyl naplněn úplně podle našich představ. I přes bohatý program a relativně obsáhle vedenou kampaň se nám podařilo oslovit jen něco málo přes tři sta diváků. To není mnoho, zároveň



### Předání výtěžku 25.243,- Kč z naší akce

máme však radost, že přece jen někoho naše akce zaujala. Věříme totiž, že lidé, kteří přes nesnesitelné vedro přišli, nemuseli litovat a odcházeli s dobrým pocitem z vykonání dobré věci a třeba se dozvěděli odpovědi na otázky, které by jinak museli složitě vyhledávat.

Ještě jednou tedy díky všem, kteří se na této akci podíleli. Ať již jako vystupující, kterých bylo během celého dne téměř šedesát. Děkuji Marku Badidovi za zapůjčení obrazů na výstavu. Děkuji Tomášovi Babkovi za výrobu volné repliky sošky sv. Anny a za celkovou pomoc při plánování akce. Děkuji Pavlu Svojanovskému a celému sdružení za záštitu akce, přípravu areálu a za komunikaci s městem. Děkuji MKZ Horšovský Týn za jejich oficiální podporu. Ještě jednou chci poděkovat všem sponzorům, přispěvatelům, spolupracovníkům a návštěvníkům. Díky vám se podařilo tuto akci zrealizovat a vybrat 25 243,- korun. Tato částka byla pořadatelům předána farnímu úřadu, který spravuje transparentní účet č. 2800036676/2010 u společnosti Fio banka, a.s.

Na závěr chci podotknout, že jsme očekávali daleko větší výnos, ale trpělivost růže přináší. Jak bylo řečeno 15. 6. to nekončí, ale začíná! Už teď víme, že v návaznosti na naši akci se hlásí další přispěvatelé, o nichž vás budeme informovat v příštích vydáních.

*Za tým pořadatelů Vojta Müller*

Všem, kteří pomáhali při organizaci akce dne 15. 6. 2019 Svatá Anna pro varhany, patří velké díky. Úžasná organizace a nesmírné množství odvedené práce.

*Jana Tomášková*



## PS STOPAŘI – OHLÉDNUTÍ ZA UPLYNULÝM ŠKOLNÍM ROKEM



Ocitáme se v polovině letních prázdnin, za sebou jsme zanechali uplynulý školní rok a chystáme aktivity na ten další. Ve chvílích, kdy se tento zpravodaj ocitá ve vašich rukou, většina dětí pionýrské skupiny Stopaři je na svém každoročním letním táboře na Přimdě. Zajisté si to všichni moc užíváme, ale dovolte, abychom se trochu ohlédlí za naši uplynulou roční činností. Náš oddíl se pravidelně schází každý pátek ve své klubovně za základní školou. Hrajeme si, sportujeme, závodíme, milujeme bojovky v terénu či míčové hry. Ani trocha toho učení nesmí chybět. Myslím tím například práci s buzolou, šiframi a jiné činnosti, které pak využijeme třeba právě na táboře.

Důležitou částí naší činnosti jsou také akce, které si pořádáme pro své členy i jejich kamarády, rodinu a v neposlední řadě pro širokou veřejnost během celého roku. Na podzim tradičně vyrážíme na nějaký turistický výšlap. V říjnu bylo naším cílem oblíbené Sedmihoří. Počasí nám přálo, během cesty děti plnily nejrůznější úkoly a na závěr nás čekala voňavá odměna v podobě opečeného buřtíka. V listopadu se ti starší vypravili do Plzně za akční zábavou. Své schopnosti a postřehy si ověřili na Lasergame. I naše základní škola nám poskytuje skvělé útočiště pro naše akce, především před Vánoci. Mimo školní lavice, i s noclehem ve spacácích se sejdeme, abychom si opět zasoutěžili, zaspotovali a něco pěkného i vyrobili. Půlrok byl za námi a my opět vyrazili na naši velmi oblíbenou pravidelnou akci Ledová Praha. Víkendovka v době pololetních prázdnin je velmi oblíbenou akcí nejen pionýrů. Děti mají možnost velmi výhodně či téměř zdarma zhlédnout mnohé památky a jiná místa našeho hlavního města. Celý víkend bývá velmi náročný, ale nezapomenutelný. V únoru jsme po několikaleté odmlce s odhodláním a vírou v úspěch uspořádali dětský maškarní karneval, o kterém jsme psali v dubnovém zpravodaji. Nejen základní škola, ale i Městské kulturní zařízení v Horšovském Týně, nám s podporou zapůjčuje své prostory. Oblíbenou činností se stalo takzvané tvořivé odpoledne, kdy si děti se svými kamarády i rodiči přijdou vytvořit něco pěkného, zajímavého či nového. 6. dubna jsme si tak vytvořili příjemnou atmosféru a nechyběla i nějaká ta dobrotka.

Velkou pozornost našemu ohlédnutí nyní věnujeme dalšímu ročníku akce Tejno běží a je svěží, která se konala 25. května. Tento amatérský závod si k naší velké radosti získal oblibu a pozornost. Byli jsme nesmírně potěšeni velkou účastí s více než 130 závodníky na třech různých tratích.

V letošním roce vše začalo ještě před závodem velkou deštivou přeháňkou, při které jsme se společně tísnilí a mačkali pod stany. Naštěstí vše během necelé hodiny bylo pryč, po-



časí se umoudřilo, sluníčko na nás svítilo a závodníci měli památku na dešť jen na svých nohou, zádech či jinde. Všichni to zvládli bez většího úrazu a věříme, že i s úsměvem a hezkou vzpomínkou. Velké poděkování patří všem, kteří se s námi společně podíleli na přípravách a organizaci. A budeme moc rádi za podporu i v dalším roce. Naše stopařské roční aktivity jsme v červnu zakončili víkendovkou na Zelené Lhotě. Opět akce, jež se v našich řadách těší velké oblibě.

Náš další školní rok začne schůzkou v pátek 13. září od 16:00 hodin. Těšíme se na své členy, ale rádi přivítáme i další jejich kamarády, kteří si rádi hrají, soutěží a zkrátka jsou rádi v kolektivu nejen svých vrstevníků. Skvělou fotogalerii našich uplynulých akcí naleznete na <https://psstopari.rajce.idnes.cz/>.

*Za PS Stopaři Renáta Karbanová*





## EMIL OPEN 2019

Ve dnech 12.-15. června se konal v Brně již 8. ročník Letních evropských her handicapované mládeže „Emil open 2019“. Tohoto mezinárodního sportovního a společenského setkání mladých lidí se zdravotním postižením, se zúčastnili i tři sportovci Plzeňského kraje, kteří zde bojovali o medaile v plaveckých disciplínách. Michal Knopp z Horšovského Týna zde v konkurenci závodníků z 18 zemí vybojoval v závodě na 25 m znak 1. místo ve své kategorii i absolutně a v závodě na 25 m prsa 2. místo ve své kategorii a 5. absolutně. Michal tak zúročil svoji poctivou celoroční plaveckou přípravu pod vedením trenérky Jaroslavy Hlaváčkové z MCT CZ, které tímto patří poděkování za její energii a trpělivost. Motivací do dalších závodů bylo i setkání a možnost si zazávodit s Arnoštem Petrářkem, reprezentantem České republiky v plavání a držitelem zlaté medaile z paralympijských her v Rio de Janeiro. V rámci her se dále bojovalo o medaile v atletice, stolním tenise a hrách s názvy Bocca a Boccia. Celé hry se nesly ve znamení neutuchající energie, přátelství a sportovního ducha. Za to patří všem organizátorům a sportovcům velký dík.

Kolibrík



## GO – GO NA MEZINÁRODNÍM TURNAJI V BRNĚ

Naše dva týmy – dorostenci a elévové se v termínu od 20 do 23.6. zúčastnili mezinárodního florbalového turnaje v Brně – Open-Game. Rádi bychom slovy trenérů okomentovali výkony jejich svěřenců. Dorostence vedl Michal Novotný a Elévky Karel Hencl. A protože dáme přednost mladší generaci a jako první uvedeme komentář Karla nejen k výkonu elévů...

## Elévové a přípravkáři na svém prvním velkém turnaji

20. června ráno v 5:30 se sešlo 7 elévů a 4 kluci z přípravky na vlakovém nádraží ve Staňkově. Ve vlaku jsme přisedli k našemu



týmu dorostenců a skupina 30 florbalistů (včetně trenérů) vyrazila směr Brno.

U nádraží v Brně jsme si hned ozkoušeli, jak jednoduché je objednat oběd pro skupinu 30 lidí, kteří jí všechno a nejsou nijak vybíraví.... Zde jsme se rozdělili na dvě party (dorost, elévové) a vyrazili na první zápas dne. Ale nejdříve jsme museli ošetřit staré rány (asi z války) bratří Řebounů. Jeden borec s kotníkem jak konev a druhý s patou sedřenou tak, že by bylo lepší, aby hrál v pantoflích.

Čekal nás místní celek - Gepardi DDM Brno. Většinu kluků a jednu slečnu čekal jejich první zápas v pětkovém florbale. Bohužel se ukázalo (a s tím jsme museli počítat), že převážná většina týmů na tento velký turnaj přijela s 15 hráči + gólmány a hlavně s dětmi ve věku elévů tak, jak má být, a čehož my nikdy nedosáhneme, abychom měli v jednom ročníku 15 dětí – třeba ročník narození 2008 a 2009. Ač jsme se bili jako lvi, tak jsme první zápas, ani další 3 v pátek, nevyhráli a nakonec jsme vypadli v sobotu v play-off s Florbalovou školou Plzeň. Například v zápase s Mladou Boleslaví jsme byli my výrazně aktivnější i jsme soupeře přestříleli, ale nakonec prohráli 2:4.

Těžkou hlavu jsme si z toho ale nedělali a užívali si společný pobyt v Brně. Mimo sportovního vyžití jsme si naplánovali i nějakou tu kulturu. Prošli jsme si město, navštívili hrad Špilberk, užili jsme si mnoho legrace, utužili jsme partu!!! a nasbírali hodně zkušeností. Nezapomenutelné určitě bude i spaní ve třídě základní školy. Každý si asi dokáže představit, jak to musí vypadat ve třídě, kde spí 11 dětí a 3 chlapi.

Velmi super bylo, že nás na některé zápasy přijeli podpořit i rodiče, kteří dorazili do Brna, jak se říká, na otočku. A byli v hledišti slyšet!!! Děkujeme!!

I přes sportovní neúspěch jsme z Brna odjížděli spokojeni. Tyto 4 dny jsme si náramně užili - já tedy určitě!

Bylo to super!!! Díky bando, díky trenéři, díky rodiče. Uvidíme se na soustředění.

Příští měsíc si budete moci přečíst komentář k výkonu dorostu. A také hodnocení našich hráčů na turnaji v Praze, kde ale doplňují jiné týmy.

Dále nás také začátkem srpna čeká soustředění fyzické přípravy v Caparticích a potom to, na co se všichni těšíme – týdenní herní soustředění v hale nedaleké Kdyně!

Go-Go Horšovský Týn

## řádková inzerce:

**Hledám pracovníky  
pro domácí práci /  
vhodné pro důchodce /  
tel. 602 355 081  
Domažlice**

**Koupím jakoukoliv  
tahací harmoniku  
- akordeon,  
chromatiku, heligonku  
i v náleзовém stavu.  
Jsem muzikant  
a sběratel.  
Mobil : 728230625.**

**Realitní kancelář –  
Týnské nemovitosti s.r.o.  
se sídlem Nádražní 342,  
Horšovský Týn, nabízí služby  
spojené s prodejem  
či koupí nemovitostí.  
Finanční poradenství zdarma.  
Telefon: 736 202 120,  
724 722 669**

**Čalounictví,  
Semošice 32,  
tel: 737 939 378  
čalounění, opravy nábytku  
výroba a prodej matrací  
dle přání  
výroba taburetek  
(bobíků),  
prodej molitanu  
www.calounictviblazkova.  
wz.cz**



## STŘELECKÁ SOUTĚŽ

Spolek střelců Horšovský Týn uspořádal pro své členy a pozvané hosty v sobotu 1. června střeleckou soutěž z kulových zbraní v disciplínách:

velkorážný revolver - tři rány nástřel a pět ran soutěžních, dále velkorážná pistole - rovněž 3 + 5 ran. Třetí zbraní byla standardní malorážka 3 + 5 ran. Výsledky všech tří disciplín se počítaly a jejich konečný součet určil i pořadí. Krásné počasí zaručilo pohodu při střelbě a bylo to znát i na výsledcích. V revolveru a pistoli byly výsledky poměrně vyrovnané, „pochlapily“ se i naše členky, a tak vlastně o konečném pořadí rozhodla malorážná puška. S tou nejlépe mířil Mgr. Pavel Janský a po zásluze si odnesl hlavní cenu a putovní pohár. Druhé místo obsadil Dušan Fekiač, o bod méně za vítězem a třetí místo získal Vladimír Müller. Mimo soutěž proběhla střelba z praku. Za sebe mohu říci, že pro mne je střelba prakem nebezpečnější než střelba z jakékoli kulové zbraně. Také to bylo znát na výsledku. Vítězem ( zdravým ) se stal Dušan Fekiač. Na závěr ještě zmíním, že jsme se, co se týká cen, inspirovali naším Novoročním turnajem. Tam každý soutěžící přinese cenu v určité hodnotě, a tím pádem získávají odměnu všichni včetně poslední-



ho. Především jde ale o to sejit se s lidmi, kteří s vámi sdílí stejnou zálibu ve sportu a pak i ukázat, že dobře střílet jsme ještě nezapomněli. Kdo by o nás chtěl vědět více, může si nás najít na facebookových stránkách Spolek střelců Horšovský Týn.

*Za organizační výbor - Ivan Popovič*

## ÚSPĚŠNÁ V KRAKOWĚ



22. a 23. 6. června 2019 se v polském Krakově konaly závody ve vodním slalomu. „Pohár primátora města Krakowa má dlouholetou tradici. V Krakově se jezdí každoročně od roku 2003. Letošní soutěže se zúčastnilo 163 závodníků z 15 zemí, kromě zástupců Polska do 23 let startovali závodníci z Kanady, USA, Austrálie, Nového Zélandu, České republiky, Slovenska, Německa a dalších zemí.

Jednou ze závodnic byla i Jana Matulková, odchovankyně vodáckého oddílu „7“ Horšovský Týn, která nyní startuje za tým Dukla Brandýs nad Labem. Společně s Martinou Satkovou zastupovaly v sobotu 22. 6. 2019 Českou republiku v kategorii kanoe ženy. A je vidět, že jsou z jednoho týmu. Mají vyrovnané výkony a tak se stalo, že semifinále vyhrála Jana Matulková a druhá byla Martina Satková. Finálovou jízdu si výsledky prohodily a vítězkou se stala Martina Satková a po pravici na stupních vítězů stála Jana Matulková. Jako poměření sil se soupeřkami 8 států si děvčata nevedla špatně a tak i v zahraničí již ví, že Česká republika má ve vodním slalomu do 23 let dobré závodnice.

Jana Matulková sice nemohla startovat na 25. ročníku Memoriálu Honzy Panušky, který se tu sobotu jel v Horšovském Týně. Z polského Krakowa dala vědět, že Horšovský Týn je skvělou lihní dobrých závodníků, kteří se ve světě neztratí.

*Ahoj vodáci*

## NA KŘIVOKLÁTĚ SE BOJOVALO O ČESKÝ POHÁR ŽÁKŮ

Ve dnech 15. a 16. června 2019 se v Roztokách u Křivokláta jely závody Českého poháru žáků ve vodním slalomu. Vodácký oddíl „7“ Horšovský Týn reprezentovali: Hojdová Eliška, Hojdová Markéta a Kvasnička Matěj. Hojdová Markéta zde na Berounce předvedla dobré jízdy a po oba dva dny se postavila na stupně vítězů – v sobotu 3. místo a v neděli to bylo vítězství. Svými jízdy předvedla, že v kategorii mladší žačky nemá konkurenci. Po čtyřech závodech vede žebříček Českého poháru mladších žaček.

Hojdová Eliška se v žebříčku Českého poháru žaček drží na 10. příčce jak v kategorii K1W, tak v kategorii C1W.



Kvasnička Matěj je mladý a nadaný závodník, který zatím sbírá první zkušenosti a má 40. příčku žebříčku Českého poháru žáků mladších.

Horšovský Týn v roce 2019 opět předvádí skvělé výsledky ve vodním slalomu napříč věkovými a závodními kategoriemi.

*Ahoj vodáci*





## V LIPTOVSKÉM MIKULÁŠI SE JELO O JUNIORSKOU REPREZENTACI



O víkendu 8. a 9. června 2019 se v Liptovském Mikuláši na řece Váhu jely Národní kontrolní závody ve vodním slalomu. Zároveň výsledky rozhodovaly o konečné sestavě juniorského reprezentačního družstva vodního slalomu.

Za Horšovský Týn se na start postavilo celkem 8 závodníků a nevedli si vůbec špatně. Po oba dva dny se na „bednu“ dostali Hartl Jakub a Kuneš Daniel v kategorii C2M, kteří v sobotu obsadili celkové 3. místo a v neděli dosáhli na celkové 2. místo ve své kategorii. Samuel Wendl s Hanou Tesařovou v kategorii C2mix v sobotu byli těsně pod stupni vítězů a v neděli obsadili celkové 3. místo ve své kategorii. A o to větší radost to v neděli pro oba závodníky byla, když si tímto umístěním zajistili reprezentační dres juniorů a start v červencovém Mistrovství světa juniorů a U23 v polském Krakově.

Víkend prověřil zdatnost našich závodníků a ukázal, že Horšovský Týn je město, které má dobrou líheň skvělých závodníků.

Jana Matulková, závodnice z Horšovského Týna, která nyní jezdí za Duklu Brandýs nad Labem v sobotu v kategorii C1W stála na stupni nejvyšším. V neděli pak byla na čtvrtém místě celkového hodnocení kategorie C1W. V kategorii C2mix spolu s Vojtěchem Mrůzkem po oba dva dny zvítězili.

*Ahoj vodáci*

| JMÉNO A KATEGORIE                    | 3. NKZ                      | 4. NKZ                      |
|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Matulková Jana, Mrůzek Vojtěch C2mix | 1. místo U23                | 1. místo U23                |
| Wendl Samuel, Tesařová Hana C2 mix   | 2. místo dorostenci mladší  | 2. místo dorostenci mladší  |
| Hartl Jakub, Kuneš Daniel C2M        | 1. místo dorostenci mladší  | 1. místo dorostenci mladší  |
| Wendl Denis C1M                      | 12. místo U23               | 12. místo U23               |
| Kuneš Daniel C1M                     | 9. místo dorostenec mladší  | 13. místo dorostenec mladší |
| Wendl Samuel C1M                     | 10. místo dorostenec mladší | 8. místo dorostenec mladší  |
| Hartl Jakub C1M                      | 14. místo dorostenec mladší | 10. místo dorostenec mladší |
| Matulková Jana                       | 1. místo U23                | 2. místo U23                |
| Táborský Jan K1M                     | 17. místo dorostenec mladší | 23. místo dorostenec mladší |
| Vrbová Alexandra K1W                 | 4. místo U23                | 5. místo U23                |
| Hojdová Eliška K1W                   | 6. místo žákyně starší      | 7. místo žákyně starší      |
| Hojdová Markéta K1W                  | 1. místo žákyně mladší      | 2. místo žákyně mladší      |

## 25. ROČNÍK MEMORIÁLU HONZY PANUŠKY

V sobotu 22. června 2019 se konal jubilejní dvacátý pátý ročník Memoriálu Honzy Panušky. Počasí příjemné a teplé, prostě den ideální pro soutěžní klání ve vodním slalomu. Startovalo 97 závodních lodí. Radost nám udělali svou účastí dřívější členové vodáckého oddílu „7“ Horšovský Týn. Čestnými hosty byli členové rodu Galuškových ze sušického vodáckého oddílu.

Závod se jel na líně řece Radbuze. Jako každý rok se startovalo proti proudu. Půl tratě bylo tzv. v protisměru a půl po proudu. Závodníci se museli vypořádat s povodňovými i protivodňovými branami a se speciální brankou. Ve snížené bráně poslušně lehali na příď či zád lodí všichni bez rozdílu. Zaježdili si malí i velcí, mladí i postarší.

Jako doprovodná soutěž byla jízda na supu a klání družstev na raftech. Pro laiky je sup nafukovací rovné plavidlo s pádlem, na němž se jezdí ve stoje.

Vedoucí vodáckého oddílu „7“ pan Ladislav Hojda všem poděkoval za bojovnost a hojnou účast. Poděkování patří především mnoha sponzorům, kteří věnovali ceny do závodu. Ceny si odnášeli všichni závodníci. Letos se pro nejlepší objevili ceny v podobě bábovky nebo dětského šampaňského. I ti, co se nedostali na stupně vítězů získali tatranku a pocit z dobře stráveného dne.

Celou akci jsme ukončili veselým úsměvem do fotoaparátů u společného hromadného foto.

Sobotní den jsme strávili závoděním, projížděkami a setkáním s kamarády. Díky vydařenému počasí to byl prima den plný sportu.

*Ahoj vodáci*





## SLALOMY VE STRAKONICÍCH (29. – 30. 6. 2019)

| Sobota 29. 6.     |                       |         | Neděle 30. 6.        |             |         |
|-------------------|-----------------------|---------|----------------------|-------------|---------|
|                   | V kategorii           | Celkově |                      | V kategorii | Celkově |
| <b>K1 muži</b>    |                       |         |                      |             |         |
| Jan Táborský      | 4. dorostenec mladší  | 16.     | 4. dorostenec mladší | 13.         |         |
| Pavel Táborský    | 9. veterán            | 75.     | 10. veterán          | 91.         |         |
| Ondřej Krbec      | 26. dorostenec mladší | 126.    |                      |             |         |
| Matěj Kvasnička   | 21. žák mladší        | 140.    | 12. žák mladší       | 107.        |         |
| Vojtěch Táborský  | 16. předžák           | 160.    | 16. předžák          | 152.        |         |
| Pavel Vejvančický | 20. předžák           | 166.    | 25. předžák          | 165.        |         |
| Tomáš Kliment     | 27. žák mladší        | 171.    | 24. žák mladší       | 159.        |         |
| <b>K1 ženy</b>    |                       |         |                      |             |         |
| Eliška Hojdová    | 4. žačka starší       | 11.     | 3. žačka starší      | 10.         |         |
| Markéta Hojdová   | 1. žačka mladší       | 16.     | 1. žačka mladší      | 14.         |         |
| <b>C1 muži</b>    |                       |         |                      |             |         |
| Zdeněk Pivoňka    | 3. veterán mladší     | 3.      |                      |             |         |
| Denis Wendl       | 1. do 23 let          | 4.      | 1. do 23 let         | 2.          |         |
| Daniel Kuneš      | 1. dorostenec mladší  | 5.      | 1. dorostenec mladší | 4.          |         |
| Miloslav Wendl    | 7. veterán mladší     | 11.     | 4. veterán mladší    | 6.          |         |
| Samuel Wendl      | 2. dorostenec mladší  | 12.     | 3. dorostenec mladší | 20.         |         |
| Jan Táborský      | 4. dorostenec mladší  | 24.     | 2. dorostenec mladší | 18.         |         |
| Ladislav Hojda    | 2. veterán            | 25.     | 1. veterán           | 19.         |         |
| <b>C1 ženy</b>    |                       |         |                      |             |         |
| Eliška Hojdová    | 2. žačka starší       | 3.      | 2. žačka starší      | 3.          |         |
| Markéta Hojdová   | 1. žačka mladší       | 11.     | 1. žačka mladší      | 11.         |         |



Již tradičně se první víkend o prázdninách sjede ve Strakonicih spousta vodních slalomářů. Nejinak tomu bylo i letos. Oblíbené slalomy ve Strakonicih opět přilákaly spoustu závodníků, a tak počet startujících lodí dosáhl magického čísla 400! Na Otavě bylo po celý víkend opravdu živo. A jak si vedli naši borci? Je potěšitelné, že ani v tak silné konkurenci se rozhodně neztratili a při vyhlásování celkových výsledků mnozí z horšovskotýnských vodních slalomářů stáli na stupních vítězů.

Ahoj  
Vodáci

## KČ Horšovský Týn... ....pořádá příměstský tábor!



### „ZÁHADY NAŠEHO MĚSTA“

pro všechny zvědavé děti do 12 let,  
zaměřený na poznávání historie  
i současnosti našeho města a jeho okolí.

19. - 23. 8. 2019 v prostorách

Komunitního centra, ul. B. Němcové H. Týn

Čekají nás výlety na zámek, do parku, Sedmihorí, na Šibeniční vrch  
i do míst, kam se jen tak někdo nepodívá...

Budeme poznávat řeku Radbuza i Černý potok.

Povyprávíme si o historii Horšovského Týna.

Zahrajeme si na turisty, herce, sportovce, detektivy, spisovatele...

**8,00 - 16,00 svačiny, oběd i nápoje jsou zajištěny**

**Cena 600,- Kč**

Pořádá Farní charita v rámci Tříkrálových sbírek

Pod vedením Jany Tomáškové a Jiřiny Příbkové

**Kontakt:** 775 314 617 tomasek Pavel@volny.cz



## tábory



ATLETICKÝ  
KROUŽEK HORŠOVSKÝ TÝN  
POŘÁDÁ

### SPORTOVNÍ PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR

aneb "HEJBNI KOSTROU!"

Nabízíme dva termíny: **15.-19. července 2019**

**12.-16. srpna 2019**

Začátek: od 8:00 do 16:00 hod.

Aletický kroužek v Horšovském Týně, který je zastřešen oddílem AC Domažlice, nabízí letní sportovní příměstský tábor pro děti ve věku 6 až 13 let. O Vaše ratolesti bude postaráno zkušenými trenéry!



Co budu jen o prázdninách dělat?

Pro bližší informace pište na:

[fcihlar@post.cz](mailto:fcihlar@post.cz)

**SPORTOVIŠTĚ:**

atletický stadion Horšovský Týn

sportovní hala Horšovský Týn

## Inzerujte ve Zpravodaji města

Nabízíme Vám možnost inzerce ve Zpravodaji města Horšovský Týn. Své inzeráty a požadavky na velikost zveřejněného inzerátu můžete zasílat na [zpravodaj@mkzht.cz](mailto:zpravodaj@mkzht.cz) vždy do uzávěrky dalšího vydání, která je 15. den v měsíci. Ceník a pravidla vydávání příspěvků naleznete na webových stránkách [www.mkzht.cz](http://www.mkzht.cz) v sekci Zpravodaj.



**Prodej slepiček**

Družběž Červený Hrádek prodává slepičky typu Tetra hnědá, Dominant všechny barvy, Green Shell-typu Araukana. Stáří 14-19 týdnů /, 159 -209,- Kč/ ks.

Prodej: Horšovský Týn za kostelem u KB  
12. 8. 2019 – 12.05 hod.  
30. 8. 2019 – 16.45 hod.  
Výkup králíčích kůže  
- cena dle poptávky.  
Info: Po-Pá 9.00-16.00hod,  
tel. 601 576 270, 728 605 840,  
www.drubezcervenyhradek.cz

**3P STAVBY**

**Horšovský Týn**  
tel.: 603 86 86 51

e-mail: 3pstavby@seznam.cz

stavební práce  
rekonstrukce  
sádkokarton   
zateplování fasád včetně  
panelových domů  
okna: plast, dřevo, hliník  
nízkoenergetické podkrovní



Prodejna:  
ul. K Terénu 96  
346 01 Horšovský Týn  
mobil: 602 950 096  
e-mail: milermalir@seznam.cz

- míchání interiérových i fasádních barev,  
výběr z více než 10.000 odstínů
  - prodej barev
  - prodej omítek
  - opravy a nátěry fasád
  - pronájem lešení



**Restaurace Pod Radnicí**  
**Horšovský Týn**

Otevřeno:

Po-Čt 11:00 - 22:00

Pá-So 11:00 - 24:00

Ne 11:00 - 21:00



**denní menu**  
**obědy**  
**večeře**

email: podradnici@htyn.cz

tel: 775 369 800

web: podradnici.htyn.cz

**NOVÉ PROSTORY** (bezbariérové),  
svatby, srazy, rodinné oslavy,  
firemní akce, přátelská posezení

**VZKAZY ANDĚLŮ MÍŠA ANDERSOVÁ**

Poradenství a služby

Regenerace a terapie duše a těla

Objednávky na tel.: +420732309006 nebo na  
e-mail: michaela.andersova@seznam.cz

Andělská poselství psaná formou automatického psaní, výklad andělských  
kartami, kresby léčivých energetických obrázků, léčení shamballou i na dálku,  
prodej Dárkových poukazů na služby Vzkazy andělů dle vlastního výběru ...

<http://vzkazy-andelu.cz.webnode.cz>

<https://m.facebook.com/vzkazyandelu/>



**PŘED**



**PO**



- ČIŠTĚNÍ A NÁTĚRY STŘECH**
- řemeslné práce ve výškách
- kácení a prořezy stromů
- práce z plošin

## VÝŠKOVÉ PRÁCE DOMAŽLICE

+420 775 283 744      [www.verticalsafe.cz](http://www.verticalsafe.cz)

**HORŠOVSKÝ TÝN**  
**TOMAN**  
**VODA TOPENÍ**

TEL.: 607 60 90 74  
 tovoht@seznam.cz  
 www.tovoht.cz

- MONTÁŽ VODOINSTALAČNÍCH A TOPNÝCH SYSTÉMŮ  
 - PRODEJ VODOINSTALAČNÍHO A TOPENÁŘSKÉHO MATERIÁLU.  
 - PRODEJ, MONTÁŽ, ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS  
 A REVIZE KOTLŮ NA TUHÁ PALIVA.

KOVARSON EkoScrol OPOP VIADRUS ATMOS

PRODEJ A MONTÁŽ TEPELNÝCH ČERPADEL **Regulus**  
 PŮJČOVNA NÁŘADÍ

**VYŘÍZENÍ KOTLÍKOVÉ DOTACE**

**Lenka Bauerová**

jazyková ŠKOLA,  
překlady, tlumočení

606 213 058  
 lenkabauerova.cz



Hotel Gurmán, Nám. Republiky 2, 346 01 Horšovský Týn

**KVŠROT**

**HORŠOVSKÝ TÝN**  
 TEL.: 702 078 622  
 www.kvosrot.htyn.cz

**VÝKUP**

- ŽELEZA
- BAR. KOVŮ
- PAPIRU

**TOP CENY !!!!**

## Pomáháme lidem ŽÍT NAPLNO

### Přidejte se k nám

- rozmanitá práce v malých týmech
- montážní linie bez pásové výroby
- čisté a bezpečné prostředí
- klimatizované haly
- obědy zaměřené na **zdravý životní styl** - 5 jídel, 1 veganské
- týden **dovolené navíc**
- vhodné i pro absolventy - máme vlastní školicí středisko
- čtvrtletní **prémie**
- **odměny** za zlepšovací návrhy
- **příspěvek** na dopravu

čas na změnu  
**nová HALA**  
 nová příležitost



**právě PŘIJÍMÁME na volné pracovní pozice**

- Seřizovač
- Obsluha montážní linie
- Kontrolor / Kontrolorka kvality
- Nástrojař
- Elektrikář

**GERRESHEIMER**

Horšovský Týn

**Markéta Knoppová**

M: +420 734 262 805

T: +420 373 726 247

**Anna Šmejkalová**

M: +420 731 194 879

T: +420 373 726 297

E: [prace@gerresheimer.com](mailto:prace@gerresheimer.com)

W: [www.gerresheimer.jobs.cz](http://www.gerresheimer.jobs.cz)